# BMW 2002 turbo

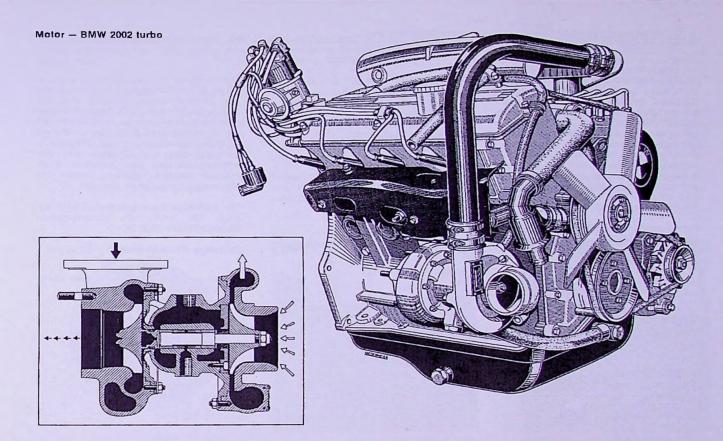
In Verbindung mit Betriebsanleitung BMW 1602/1802/2002/2002 A/2002 tii



# Inhalt

Einfahrregeln, zulässige Dauer-			
und Höchstgeschwindigkeiten			•
Ladedruckanzeige, Automatik-			
Sicherheitsgurte		5	5—1
Vordersitze			- (
Anlassen, technische Verände-			
rungen, Sperrdifferential		4	
Schema der BMW-Abgasturbo-			
lader-Einspritzanlage			- 1
Prinzip der Aufladung			
Kraftstoff, -verbrauch	+		10
Motorol, Lampen auswechseln			1
Service			12
Beschreibung der			
Warlungsarbeiten		13-	-14
Ölwechsel, Kraftstoffilter,			
Luftfilter		13-	-14
Leerlauf-Einstellung			14
Technische Daten		15-	-19
Auf einen Blick			20
Reifenluftdruck, Zündkerzen,			
Unterbrecherkontakt-Abstand,			
Schließwinkel, Zundzeltpunkt,			
Ventilspiel, Keilriemen,			
Füllmengen			

Anderungen in Konstruktion, Ausstattung und Zubehör bleiben im Interesse der Weiterentwicklung vorbehalten. MaB-, Gewichts- und Leistungsangaben verstehen sich mit entsprechenden Toleranzen. Irrium vorbehalten.



Der Motor Ihres BMW ist nicht plombiert, d. h. nicht auf eine niedrigere Leistung begrenzt. Es liegt deshalb in Ihrer Hand, ob der Wagen durch Einhaltung der folgenden Einfahrregeln seine optimale Lebensdauer und Wirtschaftlichkeit erreicht. Mit den zulässigen Höchstgeschwindigkeiten in den einzelnen Gängen darf während des Einfahrens nur kurzzeitig gefahren werden. Wechseln Sie häufig die Geschwindigkeiten und Drehzahlen und schallen Sie rechtzeitig – besonders an Steigungen – zurück.

Die jeweifige Motordrehzahl ist am Drehzahlmesser ablesbar. Blite beachten Sie folgende Drehzahlbeschränkungen während der Finfahrzeit.

von 0 bis 1000 km: 4000 U/min von 1000 bis 2000 km: 4500 U/min Den Motor untertourig zu fahren ist ebenso schädlich wie ein Überschreiten der zulässigen Drehzahl, Fahren Sie daher möglichst mit Motordrehzahlen über 1500 U/min.

# Zulässige Höchstgeschwindigkeit während der ersten 1000 km:

- 1. Gang 35 km/h
- 2 Gang 65 km/h
- 3. Gang 95 km/h
- 4. Gang 125 km/h

#### Mit 5-Gang-Gefriebe:

- 1. Gang 40 km/h
- 2. Gang 60 km/h 3. Gang 80 km/h
- 4. Gang 105 km/h
- 5. Gang 125 km/h

# Zulässige Höchstgeschwindigkeit von 1000 bis 2000 km;

- 1. Gang 35 km/h
- 2. Gang 70 km/h
- 3. Gang 110 km/h
- 4. Gang 145 km/h

#### Mit 5-Gang-Getriebe:

- 1. Gang 45 km/h
- 2. Gang 65 km/h
- 3. Gang 90 km/h
- 4. Gang 115 km/h
- 5. Gang 145 km/h

#### Einfahrhinweise für Bremsanlage:

Vermeiden Sie bis Kilometerstand 500 wiederholte Gewaltbremsungen, besonders aus höheren Geschwindigkeiten, und nehmen Sie keine Dauerbremsprüfungen vor, da die Bremsbeläge sonst nicht ihre späteren gunstigen Verschleißund Beibwerte erreichen

Während der Einfahrzeit kann eine geringe Schwergängigkeit bei Betätigung der Gangschaltung, Lenkung usw. auftreten. Durch den Einlaufprozeß verliert sich diese aber nach kurzer Betriebszeit. Ab Kilometerstand 2000 können Sie die Fahrgeschwindigkeit Ihres Wagens – vorausgesetzt, daß Straßen- und Verkehrsverhaltnisse dies zulassen – allmählich auf die zulässige Dauer- und Höchstgeschwindigkeit steigern.

Die zułässige Dauergeschwindigkeit beträgt 190 km/h, die entsprechende Dauerdrehzahl 6000 U/min.

Zulässige Höchstdrehzahl: 6400 U/min.

# Zulässige Höchstgeschwindigkeit nach dem Einfahren

- 1. Gang 53 km/h
- 2. Gang 100 km/h 3. Gang 155 km/h
- 4. Gang 211 km/h

#### Mit 5-Gang-Getriebe

- 1. Gang 60 km/h 2. Gang 95 km/h
- 3. Gang 129 km/h
- 4. Gang 164 km/h
- 5. Gang 211 km/h

Auf der Ladedruckanzelge sind die Druckverhältnisse im Luftsammler ablesbar Bild 1

Weiß 1: Saugbereich Weiß II: Ladebereich Grün: Vollastbereich

Rot: Der Zeiger darf keinesfalls in den roten Bereich wandern. In diesem Fall Ist, um einem evtl. Motorschaden vorzubeugen, verhalten zu fahren und unverzüglich die Überprüfung

> durch einen BMW Kundendienst zu veranlassen.

Serienmäßig sind in Ihrem BMW vorne automatische Dreipunkt-Sicherheitsgurte eingebaut, Bild 2

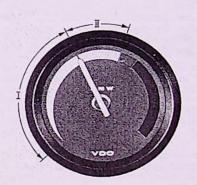
Die beiden äußeren Fondsitze sind als Sonderausstattung mit automatischen Beckengurten ausrüstbar.

Ihr BMW Kundendienst kennt die Anschlußpunkte und wird gern auf Wunsch den nachträglichen Einbau in Ihren Wagen vornehmen.

Sicherheltsgurte schützen Ihre Mitfahrer und Sie nur, wenn sie vor Jeder Fahrt auch im Stadtverkehr angelegt werden.

Kinder sollen grundsätzlich im Fond sitzen und sind je nach Körpergröße mit Becken- oder speziellen Kindergurten bzw. im Kindersitz anzuschnallen. Zu Ihrer und zur Sicherheit der Mitfahrer ist folgendes zu beachten:

Die zweckmäßige Konstruktion der Sicherheitsgurte erleichtert das Anlegen und Tragen, Legen Sie das eine Gurtband um die Hüfte und das andere über Schulter und Brust, Durch Zug an der Schloßzunge prüfen, ob der Schließmechanismus sicher eingerastet ist und die Gurthänder nicht verdreht sind Bild 3







Besondere Beachtung erfordert die Einstellung der Gurtlänge, da hiervon die Wirksamkeit wesentlich abhängt. Der Beckengurt muß eng anliegen und Ist über das Schrägschulterteil entsprechend zu straffen

Die Länge des Schrägschulterteiles stellt sich selbsttätig ein, so daß die gewünschte Bewegungsfreiheit gewährleistet ist.

Zum Öffnen des geschlossenen Gurtes ist auf die Betätigungstaste im Schloßteil zu drücken. Bild 4

Sollten die Sicherheitsgurte durch einen bedauerlichen Unfall stark belastet bzw. gedehnt worden sein, müssen sie zusammen mit den Anbauteilen zu Ihrer Sicherheit erneuert werden

Lassen Sle auch von Zeit zu Zeit die Schließtelle, den Aufrollmechanismus, die Anschlußteile und die Gurtbänder auf Beschädigungen durch Ihren Kundendienst prüten.

Sicherheitsaurle nur mit milder Seifenlauge in eingebautem Zustand säubern. nicht chemisch reinigen, da das Gewebe zerstört werden kann

Automatikourte grundsätzlich nur in trockenem Zustand aufrollen. schmutzte Gurtbänder behindern das Aufrollen und beeinträchtigen damit die Sicherheit

Zur Vordersitzverstellung in Längsrichtung ziehen Sie den Hebel an der Sitzaußenselte nach oben und verschieben den Sitz in die gewünschte Stellung. dann Hebel loslassen und auf richtiges Einrasten der Arretierung achten Bild 5, 1

Die Rückenlehnen der Vordersitze sind durch Ziehen des ieweiligen Hebels an der Sitzaußenseite in jede Lage verstellbar, Bei ganz nach vorne geschobenen Sitzen können die Rückenlehnen in Liegestellung gebracht werden. Bild 5, 2





Der BMW 2002 turbo ist mit einer automatischen Start- und Warmlaufeinrichtung ausgestattet.

Starteinrichtung

Beim Start wird über ein durch den Zündanlaßstrom gesteuertes Magnetventil während einer bestimmten, von der Kühlmitteltemperatur abhängigen Zeit Kraftstoff in das Ansaugsystem eingespritzt. Eine weitere Anreicherung während des Warmfahrens erfolgt über einen von der Kühlmitteltemperatur gesteuerten Warmlaufgeber in der Einspritzpumpe.

Zum Anlassen des Motors den Zündschlüssel über die Stellung »Fahrt«, Kraftstoff-Förderpumpe ist in Betrieb, auf Stellung »Start« drehen.

Die zusätzliche Starteinrichtung ist je nach Betriebstemperatur nur eine bestimmte Zeit in Tätigkeit, um ein Überfluten des Motors zu vermeiden. Es ist daher schädlich, den Anlaßvorgang in kurzen Abständen zu wiederholen, vielmehr sollte der Anlasser ohne Unterbrechung bis zum Anspringen des Motors betätigt werden (max ca. 20 Sekunden).

Beim Anlassen soll das Gaspedal nicht und nach dem Anspringen des Motors nur schwach betätigt werden. Nach dem Start können Sie sofort mit måßiger Drehzahl losfahren

Bitte setzen Sie sich, bevor Sie technische Veränderungen, Umbereifungen usw., an Ihrem Fahrzeug vornehmen, mit einem BMW Kundendienst in Verbindung, der Sie gerne über die Zweckmäßigkeit, die gesetzlichen Bestimmungen und die werkseitigen Empfehlungen informiert.

In Verbindung mit der Reifengröße 185/70 VR 13 dürfen BMW-Leichtmetallscheibenräder 6 J x 13 H2° ohne Werkbestätigung bzw. Änderung der Fahrzeugpapiere montiert werden.

\* Einpreßtiefe 13 mm

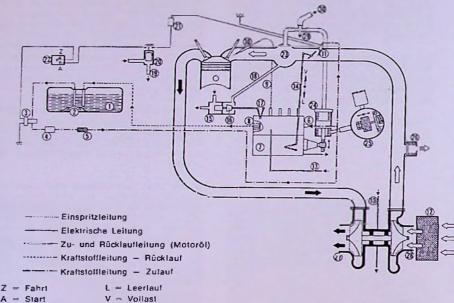
Ihr BMW 2002 turbo ist mit einem ZF-Lamellen-Selbstsperrdifferential - Sperrwert 40 % - ausgerüstet.

Bedingt durch ungünstige Fahrbahnverhältnisse kann es vorkommen, daß beim herkömmlichen Ausgleichgetriebe Differential - das zu übertragende Drehmoment von einem Rad nicht aufgenommen und so dieses Rad durchgedreht wird. Dieses in bestimmten Fahrsituationen gefährliche Durchdrehen kann man durch den Einbau eines Selbstsperrdifferentials weitgehend vermeiden.

Die Sperrwirkung beruht auf der Innenreibung - lastabhangig - und wird über die Spreizkräfte des Ausgleichbolzens, die Druckringe und durch die symmetrisch angeordneten Innenlamellen erzeuat.

Durch die Innenreibung der Lamellen und die Spreizkraft der Ausgleichkegelräder wird ein Durchdrehen der Räder erschwert bzw. vermieden Die Spreizwirkung paßt sich also dem Übertragungsmoment der Räder an.

Ein wesentlicher Vorteil des Selbstsperrdifferentials ist daß es im praktischen Finsatz - ohne Zutun des Fahrers wirksam ist.



- Kraftstoffbehälter mit Ansaugvorrichtung
- 2. Feinsiebfilter in Ansaugvorrichtung
- 3. Kraftstoff-Förderpumpe
- 4. Expansionsgefäß für Druckausgleich
- 5. Kraftstoff-Hauptfilter
- 6. Feinsiebfilter im Kraftstoff-Zulauf
- 7. Einspritzpumpe
- 8. Kraftstoff-Rücklauf mit Druckventil
- 9. Einspritzleitung
- 10. Einspritzventil
- 11. Startventil
- 12. Luftfilter
- 13. Motoről Zu- und Rücklauf
- 14. Regelung Leerlauf-Vollast (durch Gaspedal)
- 15. Warmlaufgeber mit Dehnstoffelement
- 16. Luftregulierkonus
- 17. Hebel für Exzenterwelle
- 18. Leitung für Zusatzluft
- 19. Kühlmittelleitung
- 20 Temperatur-Zeitschalter
- 21. Zeitschalter (Relais)
- 22. Zündanlaßschalter
- 23. Luftsammler
- 24. Druckregler
- 25. Höhenregler mit Luftfilter
- 26. Ladedruck-Regelventil
- 27. Abgasturbine
- 28. Lader
- 29. Leitung zur Ladedruckanzeige
- 30. Leitung zum Bremskraftverstärker

Prinzip der Aufladung (siehe Schema) in Abhängigkeit von der Drosselklappenstellung und der Motordrehzahl wird durch die Turbine eine entsprechende Abgasmenge (schwarze Pfeile) geleitet, Das dadurch angetriebene Turbinenrad (27) treibt ein auf derselben Welle sitzendes Laderrad (28) an. Dieses saugt Frischluft (weiße Pfeile) an und führt sie verdichtet dem Motor zu. Frischluftmenge und Ladedruck werden somit durch die Stellung der Drosselklappe -Abgasmenge und -temperatur - sowie durch den Turbinenwirkungsgrad bestimmt. Eine Begrenzung des Ladedrucks erfolgt durch ein Ladedruck-Regelventil (26), das vor dem Luftsammler (23) angebracht ist.

Die obenbeschriebene Aufladung erfordert ein spezielles Kraftstoff-Regelsystem, Im Gegensatz zur Einspritzpumpe, die beim BMW 2002 til verwendet wird -Kraftstoffmenge in Abhängigkeit von Drosselklappenstellung und Drehzahl gesteuert - erfolgt beim aufgeladenen Motor die Kraftstoffregelung in Abhāngigkeit von Drosselklappenstellung und Ladedruck.

Die jeweils erforderliche Kraftstoffmenge wird durch die Stellung des dreidimensionalen Regelnockens in der Einspritzpumpe bestimmt und ist von der Drosselklappenstellung bzw. dem Druck im Luttsammler abhängig. Mit Öffnen der Drosselklappe durch den Fahrfußhebel wird synchron dazu die axiale Verschiebung des Regelnockens vorgenommen. Die andere Zuordnung der Kraftstoffmenge erfolgt durch Verdrehen des Regelnockens abhängig vom Ladedruck, Mit dem Ladedruck wird der Regelkolben im Druckregler (24) beaufschlagt, der sich auf einer Zahnstange abstützt. Diese Zahnstange verdreht über ein Ritzel den Regelnocken.

Die jeweilige Stellung des Regelkolbens hängt von den Druckverhältnissen an der Ober- und Unterseite des Kolbens ab. Der Druck an der Kolbenoberseite ist identisch mit dem Druck im Luftsammler. der an der Unterseite mit dem durch den Höhenregler (25) gedrosselten atmosphärischen Druck.

Die übrigen Bauteile der Einspritzanlage unterscheiden sich nicht von denen des BMW 2002 tii-Motors.

Der Motor verlangt für einwandfreien Betrieb handelsüblichen Superkraftstoff (ohne Zusätze – z. B. Obenöle) mit der Mindestoktanzahl 98 nach der Research-Methode (ROZ).

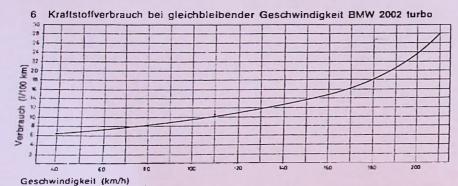
Sollten Sie einmal gezwungen sein, Kraftstoff mit niedrigerer Oktanzahl, d. h. geringerer Klopffestigkeit, zu tanken, kann bei Beachtung folgender Regeln eln "Klingeln" oder "Zündungsklopfen" des Motors weitgehend vermieden werden: Motor im Fahrbetrieb immer zwischen 2500 und 3500 U/min halten, rechtzeitig zurückschalten nur langsam und vorsichtig beschleunigen.

Die Wirtschaftlichkeit Ihres BMW hängt vor allem von Ihrer Fahrweise ab, Auch

o = Kratistolinormverbrauch

beim Automobil gibt es eine Art »D-Zug-Zuschlag«, denn hohe Geschwindigkeiten, Beschleunigen in den Gängen bis zur zulässigen Höchstgeschwindigkeit, scharfes Kurvenfahren und Abbremsen bedingen neben höherem Kraftstoff- und Ölverbrauch einen stärkeren Verschleiß der Reifen, Bremsen und aller Triebwerksteile. Von der Beachtung des vorgeschriebenen Reifenluftdruckes hängen nicht nur Reifen-Lebensdauer, sondern Fahreigenschaften, Kraftstoffverbrauch usw. ab.

Regelmäßig bzw. vor Antritt einer längeren Fahrt, jedoch mindestens einmal wöchentlich ist der Reifenluftdruck zu überprüfen. Tabellen mit den vorgeschriebenen Werten finden Sie an der Innenseite der Motorhaube, links und auf der letzten Seite dieser Betriebsanleitung.



Der Motorölverbrauch Ist wie der Kraftstoffverbrauch von verschiedenen Faktoren abhängig.

Wir empfehlen, den Ölstand regelmäßig zu kontrollieren. (Blld 7) und frisches Öl (20 W 50) bei Bedarf am Einfüllstutzen nur bis zur oberen Markierung des Ölmeßstabes einzutüllen. Optimale Meßgenauigkeit wird erzielt, wenn die Grifföse des Meßstabes nach links zeigt. Eventuell zuviel eingefülltes Öl ist nutzlos und kann u. U. schädlich sein

Die Ölmenge zwischen den Markierungen des Ölmeßstabes beträgt 1,5 l. Der Ölstand darf die untere Markierung nie unterschreiten. Einfüllstutzen auf keinen Fall bei laufendem Motor öffnen!

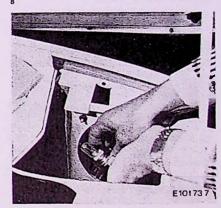
Unsere Motoren sind konstruktiv so ausgelegt, daß in Verbindung mit den heutigen hochentwickelten Markenschmiermitteln keine Ölzusätze erforderlich sind Das gleiche gilt für Schalt- und Hinterachsgetriebe.

Fern- und Fahrlicht:

Motorhaube öffnen, Kunststoffkappe von der Scheinwerfer-Rückseite abnehmen. Stecker abziehen, die beiden Federbügel aus den Arretierungsnasen lösen. H4-Lampe herausnehmen, Bild 8

Achtung, bitte den Glaskörper der H4-Lampe nicht mit der bloßen Hand, sondern nur mit sauberem Lappen anfassen. Beim Einsetzen der Lampe ist auf die Aussparung am Reflektor zu achten.





Abweichend vom Service-Heft sind die für Ihr Fahrzeug vorgesehenen Service-Marken in der Mitte dieser Betriebsanleitung eingeheftet.

Ihre Kundendienst-Werkstatt wird nach Ausführung der 1. BMW-Inspektion die nächstfällige Service-Marke »3000 km« heraustrennen und am Türpfosten — Ihnen zur Erinnerung — anbringen. Jeweils nach Ausführung des fälligen BMW-Ölservice bzw. der BMW Inspektion und Bestätigung durch Stempel und Unterschrift ist die folgende Erinnerungsmarke aufzukleben.

Im Interesse der Zuverlässigkeit und Lebensdauer Ihres Wagens empfehlen wir, jährlich mindestens zwei BMW Inspektionen ausführen zu lassen, auch wenn die laut Pflegedienst-Intervall vorgesehene Fahrstrecke nicht erreicht werden sollte

Beim BMW turbo sind folgende Änderungen bzw. Ergänzungen hinsichtlich der in der Betriebsanleitung aufgeführten Wartungsarbeiten zu beachten:

# 1. BMW Inspektion

bei 1000 km Tachometerstand Schrauben Auspuffkrümmer — Zylinderkopf nachziehen. Schrauben Auspuffkrümmerflansch — Laderflansch nachziehen. Schrauben 4-Lochflansch Abgasturbine — Abgasrohr nachziehen. Alle weiteren Positionen siehe Wartungsarbeiten bei 1000 km in der Betriebsanleitung BMW 1602-2002 til.

## BMW Ölservice

alle 6000 km, beginnend bei 3000 km Öl im Motor im betriebswarmen Zustand wechseln. Wechselfilter erneuern.

Öl im Hinterachsgetriebe im betriebswarmen Zustand wechseln.

# BMW Ölservice auf Wunsch mit Sicherheitstest

alle 12 000 km, beginnend bei 6000 km Tachometerstand

Öl im Motor im betriebswarmen Zustand wechseln. Wechselfilter erneuern.

#### Achtung!

Anläßlich des BMW Ölservice bei 6000 km Tachometerstand Zylinderkopfschrauben gegen gesonderte Berechnung nachziehen (Anzugsdrehmomente beachten, siehe Technische Daten).

#### Sicherheitstest

Lenkung prülen:

Lenkgetriebe, -gestänge, Gelenkscheibe, Schraubverbindungen, Dichtheit

Bremsen prüfen:

Bremsklötze (Räder ab- und anmontieren), Bremsscheiben, Leitungen, Schläuche, Anschlüsse, Flüssigkeitsstand, Handbremsseile, Handbremseinstellung

Achtung: Bremsflüssigkeit spätestens halbjährlich wechseln.

Bereifung und Scheibenräder prüfen: Zustand, Reifenluftdruck, zulässige Größe

Beleuchtung prüfen:

Scheinwerfer, Zusatzscheinwerfer (auch Einstellung), Parklicht, Schlußleuchten, Kennzeichenbeleuchtung, Blinker, Instrumenten- und Kontrollleuchten

Warnelnrichtungen prüfen:
Signalhorn, Warnblinkanlage, Lichthupe, Nebelschlußleuchte

Scheibenwisch-wascher prüfen:

Wischerblätter, Waschanlage (Frontscheibe ggf. Scheinwerfer), Vorratsbehälter (Flüssigkeitsstand/Gefrierschutz), Spritzdüseneinstellung (Frontscheibe ggf. Scheinwerfer)

Probefahrt mit Abgastest

# **BMW Inspektion**

alle 12 000 km, beginnend bei 12 000 km Tachometerstand.

Alle 60 000 km (gegen gesonderte Berechnung):

Luftlilter am Höhenregler erneuern.

Alle weiteren Positionen siehe Wartungsarbeiten alle 12 000 km in der Betriebsanleitung BMW 1602-2002 tii.

## Beschreibung der Wartungsarbeiten

Olwechsel Im Motor nur in betriebswarmem Zustand alle 3000 km.

Bei jedem Ölwechsel ist das Wechselfilter zu erneuern.

Gesamtfüllmenge 4 Liter + 0,25 Liter Öfilter + 0,75 Liter Ölkühler incl. Leitungen.

Der Ölkühler wird nur im Reparaturfall entleert und wieder befüllt.

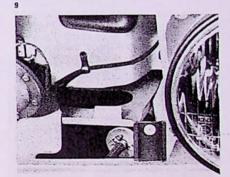
Olsorte Marken HD-Ol 20 W 50 ganziāhrig.

Die hygroskopische Eigenschaft der Bremsflüssigkeit bewirkt, daß im Laufe der Zeit Feuchtigkeit aus der Luft aufgenommen wird. Um die Betriebssicherheit der Bremsanlage bei sportlicher Fahrweise zu gewährleisten, ist das Erneuern der Bremsflüssigkeit unbedingt halblährlich bei einem BMW Kundendienst durchzuführen

Vor der Teilnahme an Sportveranstaltungen ist die Bremsflüssigkeit aus Sicherheitsgrunden zu erneuern.

Füllmenge bis zur oberen Markierung »MAX». Die Bremstlüssigkeitsmenge zwischen den beiden Markierungen beträgt ca. 0.25 i.

Sorte: Blaue ATE-Bremsflüssigkeit »S«. Castrol Disc brake fluid. Castrol Girling brake fluid green.



F101738

#### Kraftstoffhauptfilter erneuern (alle 60 000 km);

- 1. Befestigungsschellen der Kraftstoffschläuche und des Filters (unter dem Batterieträger) lösen,
- 2. Schläuche abziehen und Filter komplett erneuern. Bild 9

Achtung! Die auf dem Hinweisschild des Filters vorgeschriebene Durchflußrichtung ist beim Einbau zu berücksichtigen.

Luftfilter am Höhenregler erneuern (alle 60 000 km);

Nach dem Lösen der Schlauchschelle ist das Luftfilter am Höhenregler auszutauschen, Bild 10

10



Der Luftfiltereinsatz im Ansauggeräuschdämpfer ist alle 12 000 km nach Lösen der Schnappverschlüsse zu emeuern. Bild 11

Verstaubte Luftfiltereinsätze erhöhen den Kraftstoffverbrauch des Motors und mindern seine Leistung.

Leerlauf-Einstellung BMW 2002 turbo Alle erforderlichen Einstellarbeiten sollten grundsätzlich von einem BMW Kundendienst vorgenommen werden, da dieser die erforderlichen Geräte und Einstelldaten besitzt.

Nur für den Ausnahmefall wird auf folgenden Einstellvorgang bei Betriebstemperatur - Warmlaufgeber ausgeschaltet - hingewiesen:

Deckel des Drosselklappenstutzens abnehmen.

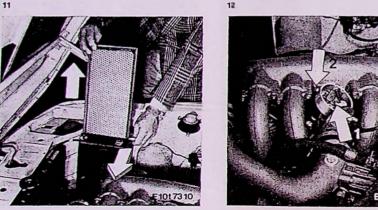
Die Korrektur der Leerlaufdrehzahl erfolgt durch Verdrehen der Drosselklappen-Einstellschraube, Bild 12, 1

Die Leerlauf-Anschlagschraube Bild 12, 2 darf bei dieser Korrektur nicht verstellt werden

Die CO-Einstellung wird am Höhenregler vorgenommen, Bild 13, 1

Achtung, die Einstellung des Ladedruck-Regelventils darf keinesfalls verändert werden, da hierdurch der Motor Schaden nehmen kann Außerdem erlischt bei beschädigter Plombe des Regelventils (Bild 13, 2) der Gewährleistungsanspruch.

13





### Technische Daten

#### MOTOR

Vierzylinder-Viertakt-Relhenmotor, wassergekühlt, obenliegende Nockenwelle (OHC), schräghängende Ventile. Ausaßventil hartmetallgepanzert und hochwarmfest, Ventilschaft hartverchromt, Kugel-Wirbelwannen-Brennraum, halbkugelförmig ausgearbeitet. Kolben mit muldenförmig ausgebildetem Boden

#### Schmlerung

Druckumlaufschmierung mit Hauptstrom-Ölfülter, Anschluß für die Einspritzpumpen- und Abgasturbolader-Schmierung, mit angeschlossenem Querstrom-Ölkühler.

#### Luftfilter

Plattenluttfilter im Ansauggeräuschdämpfer hinter der Frontverkleidung rechts.

#### Ansaugluft-Führung

Über Ansauggeräuschdämpfer, Frischluftladeteil und Saug- bzw. Druckleitungen zum Luftsammler.

#### Kraftstoffnormverbrauch nach DIN 70030 10,5 Liter/100 km

#### Kühlerbauart

Vergrößerter Rippenrohrkühler mit Überdruckventil im Einfüllverschluß.

#### Ölkühler

Separater Ölkühler, vollthermostatisch gesteuert und luftgekühlt.

#### KUPPLUNG

Hydraulisch betätigte Einscheiben-Trocken-Tellerfederkupplung, mit Drehschwingungsdämpfer, automatischer Nachstellung und erhöhter Anpreßkraft. Mitlaufender Ausrücker

#### GETRIEBE

Viergang-Getriebe mit BORG-WARNER-Synchronisierung in allen Vorwärtsgängen, ein Rückwärtsgang (Fünlgang-Getriebe mit Porsche-Sperrsynchronisierung). Viergang-Getriebe: Getrag 242/3 verstärkt Fünfgang-Getriebe: Getrag 235/5 verstärkt (Sonderausrüstung)

#### Getriebe-Übersetzung

	4-Gang	5-Gang	
1, Gang	3,764	3,368	
2. Gang	2,02	2,16	
3. Gang	1,32	1,579	
4. Gang	1,0	1,241	
5. Gang	-	1,0	_
R-Gang	4,096	4,0	

#### HINTERACHSGETRIEBE

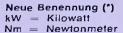
Hypoid-Kegelräder in Schrägrollenlagern laufend.

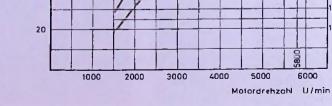
#### Übersetzung:

Kegel-/Tellerrad Zähnez. Verzahnungsart 3,36:1 37:11 Klingelnberg

Sperrdifferential mit 40 % Sperrwert, 75 % Sonderausrüstung.

Hubraum nach Steuerformel effektiv	1997 cm³ 1990 cm³
Größte Nutzleistung bei Drehzahl	170 DIN-PS (125 kW)* 5800 U/min
Literleistung	85,5 PS/Liter (63 kW/Liter)*
Zulässige Höchstdrehzahl	6400 U/min
Zulässige Dauerdrehzahl	6000 U/min
Größtes Drehmoment bei Drehzahl	24,5 mkp (245 Nm)* 4000 U/min
Verdichtungsverhältnis	6,9:1
Hub/Bohrung	80/89 mm
Mitti, Kolbengeschwindigkeit bei Drehzahl	16 m/s 6000 U/min
Drehmomentgewicht (leer)	22,6 mkp/1000 kg (226 Nm/1000 kg)*
eislungsgewicht Wagen fahrfertig mil vollem Tank	6,35 kg/PS (8,65 kg/kW)*
Wagen voll besetzt mit Gepäck	8,47 kg/PS (11,5 kg/kW)*





Motorleistung

BMW 2002 Turbo

125 KW

2

24 240 22 220

20 200 180

6000

180 (

160

140

120

100

80

60

40

PS

Motorteistung

#### FAHRWERK

#### Vorderradaufhängung

Drebstab-Stabilisator 20 mm Ø (Gasdruckstoßdämpfer als Sonderausrüstuna)

#### Hinterradauthangung:

Drehstab-Stabilisator 16 mm Ø (Gasdruckstoßdämpter als Sonderausrüstung)

#### Scheibenräder:

Stahlscheibenrad 51/2 J x 13 H 2. 19 mm Einpreßtiefe BMW-Aluscheibenrad 6 J x 13 H 2, 13 mm Einpreßtiefe (Sonderausrüstung)

#### Bereitung:

185/70 VR 13 mit Schlauch und Metallschraubenventil 40 G DIN 7771

(Winterreifen 165 SR 13 auf Scheibenrad 51/2 J x 13 H 2) oder 185/70 SR 13 auf Scheibenrad 51/2 J x 13 H 2 bzw. 6 J x 13 H 2.

#### BREMSEN

#### Fußbremse (Doppel-Zweikreis-System)

Hydraulische Vierradbremse mit Bremskraftverstärker (Tandem-Mastervac 6"). Tandem-Hauptzylinder Ø 23.81 mm

#### Vorderachse

4-Kolben-Festsattel-Scheibenbremse mit automatischer Nachstellung Bremsscheibe innenbelüftet Ø 256 mm Scheibendicke 22 mm Ø 40 mm Bremskolben

#### Hinterachse

Trommelbremse mit selbstzentrierenden Gleithacken Trommel Ø 250 mm Bremsbelagbreite 40 mm Radzylinder Ø 22.2 mm

Bremskraftregler für Hinterachse Umschaltdruck 20 ± 2 bar (Überdruck)

#### AUFBAU

Frontspailer, Heckspoiler, Kotflügelverbreiterungen aus Kunststoff, Vordere Stoßstange entfällt.

#### Gepäckraum

Kofferraumabdeckung mit PVC-Schaum

#### Silze

Vordersitze, Sportsitze mit Kopfstützen hintere Sitze in Schalenform

Kraftstoffbehälter Inhalt 70 Liter

#### ELEKTRISCHE ANLAGE

Zündspule Bosch KB 12 V Zündverteiler JFUD 4

## Zündzeitpunkt

25° vor OT bei 2500 U/min

Einstellung prüfen Dynamisch ohne Unterdruckverstellung, Motor betriebswarm

#### Unterbrecher-Schließwinkel

62 ± 3°

Zündverstellung durch Fliehkraft und Unterdruck

#### Fliehkraftverstellung

Beginn bei ca. 1 000 U/min Ende bei ca. 1 500 U/min max. Verstellbereich 22° ± 2° kw

#### Unterdruckverstellung

Beginn bei ca. 200 mm QS 310 mm QS Ende bei ca. max. Verstellbereich 12° ± 12° kW max. Verstellbereich 12° kW

Drehstromgenerator

Bosch K 1/14 V 45 A 22 (630 W)

Spannungsregler

Bosch AD 1/14 V

Anlasser

Bosch GF 12 V 1 PS

Zündkerzen

Beru 200/14/3 A Bosch 200 T 30 Champion N 8 Y

MASSE UND GEWICHTE

 Länge
 4220 mm

 Breile
 1620 mm

Spurweite vorne mit Scheibenrad

5½ J x 13 H 2 1375 mm 6 J x 13 H 2 1387 mm

Spurweite hinten mlt Scheibenrad

5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> J x 13 H 2 1362 mm 6 J x 13 H 2 1374 mm

Fahrzeuggewicht leer

(fahrferlig, vollgetankt) 1080 kg mit Sonderausrüstung 1035 kg Zulässiges Gesamtgewicht 1440 kg

Zulässige Achslast vorne 700 kg

Zulässige Achslast hinten 780 kg

Anhängelast nur mit werkseitiger Sondergenehmigung

Zulässige Dachlast 75 kg

(vollbeladen dürfen die zulässigen Achslasten nicht überschritten werden).

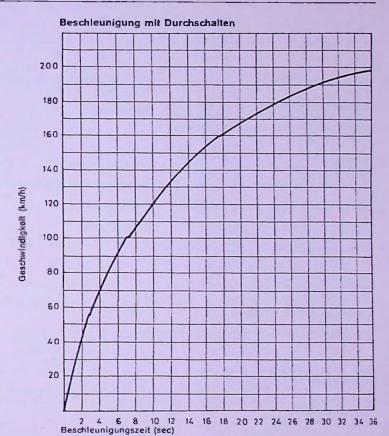
ANZUGSDREHMOMENTE FÜR MUTTERN UND SCHRAUBEN

Motor

Auspuffkrümmer
am Zylinderkopf
Laderfansch
am Auspuffkrümmer
- 5,5 mkp
4-Lochflansch Abgasrohr
an Abgasturbine
4,0 mkp

#### FAHRLEISTUNGEN

Höchstgeschwindigkeit	211 km/h
Maximales Steigvermögen	
im 1, Gang	59 %
im 2. Gang	43 %
im 3. Gang	23 %
Im 4. Gang	14 %
Beschleunigung	
km/h	sec
0- 50	2,4
0- 80	5,1
0-100	6,9
0-120	10,1
0-140	13,4
0-160	18,4
Stehender Kilometer in	28,0
Dabei erreichte	
Durschnittsgeschwindlgkeit	129 km/h
Endgeschwindigkeit	186 km/h



## Auf einen Blick

Reifenluftdruck (Überdruck) in bar bei kalten Gürtelreifen (bei warmen Reifen jeweils um 0,3 bar mehr) der Größe: 185/70 VR 13

Belastung	vorn	hinten
Bis 3 Personen	2,1	2,1
4 Personen und Gepäck	2,1	2,3

 Belastung
 vorn
 hinten

 Bis 3 Personen
 2,1
 2,1

2.3

2.1

4 Personen und Gepäck

Für Sportfahrer gelten besondere Vorschriften!

Zündkerzen

Beru 200/14/3 A Bosch W 200 T 30 Champion N 8 Y

Elektrodenabstand 0.6 + 0.1 mmUnterbrecherkontakt-Abstand 0.4 mm

Schließwinkel

59°-65°

Zündzeitpunkt

25° vor OT bei 2500 U/min

Ventilspiel bei kaltem Motor:

Ein- und Auslaß 0,15-0,20 mm

Kellriemen

wahlweise: 9.1 x 870

9.5 x 875 LA DIN 7753

Füllmengen		
Kraftstoffbehälter	70 Liter	Superkraftstoff
Kühlsystem einschl. Heizung	7 Liter	Kühlwasser mit Langzeit-Gefrier- und Korrosionsschutzmittel
Motoröl	4 Liter und 0,25 Liter bei Ölfilterwechsel (+ 0,75 Liter im Ölkühler, nur im Reparaturfall zu befüllen)	Marken-HD-Öl 20 W 50
Schaltgetriebe	1 Liter 1,4 Liter (Fünfganggetriebe)	Marken-Getriebeöl SAE 80 (ersatzweise HD-Motorenöl)
Hinterachsgetriebe	0,95 Liter	Marken-Einlauf-Hypoid-Getriebeöl SAE 90 (Die werkseitig treigegebenen Ölsorten kennt Ihr BMW Kundendienst)
Lenkgetriebe	0,3 Liter (Öldauerfüllung ohne Ablaftschraube)	Marken-Hypoid-Getriebeöl SAE 90